

Песни военных лет

Category: Goşgular, Kitapcy

написано kitapcy | 26 января, 2025

Песни военных лет ПЕСНИ ВОЕННЫХ ЛЕТ



- **СООБЩАЕТ СОВИНФОРМБЮРО...**

«От Советского информбюро...»

И всего-то два слова — два!

Прозвучало — «война началась».

А страшнее ли есть слова?

Началась.... Началась.... Началась....

Как набатом — во все края

Загорелось вдали от нас,

Только всюду земля — своя.

В самом дальнем ее уголке

Лишь осколки от тишины.

Уходили мужа на фронт

От своих матерей — сына.

Вот деревня моя. Не счесть

Сколько тысяч таких в стране

Черный диск на кривом столбе,

А привязан к самой войне.

Голос диктора среди всех

Отличили бы голосов,

Он один тогда заменил

Нам ушедших на фронт отцов.

Как мы вслушивались в него,
Как прочитывали между строк
Знали сводки информбюро-
Все, что слышали – назубок.

И сердцами слившись в одно
И в один превратившись ,слух
Извлекали из вести суть
Нет, не букву ее, а дух.

От советского информбюро...»
Словно каждому в дом – гонец
О войне говорит Левитан
Так, как знает, когда конец.

• ЧЕРЕЗ ДВАДЦАТЬ ЛЕТ

Солдатские письма легли на стол
Тысяча, десять?- Не счесть.
Уже не помнят, кто из них нашел,
Но вспомнили, что они есть.

И вот отправлены по адресам-
Живуч карандашный след! -
Писал человек и читает сам
О себе через двадцать лет.

Как ненавидел врагов своих,
Как он их убивал,
О том, как дрался один за двоих,
О разном , другом писал.

О том, что пулю свою поймал
/И носит до этих дней/
Об этом он никому не сказал.
Зачем? Им и так трудней.

Солдатские письма на ста языках
Во все, что ни есть, концы

Читали их русский, туркмен, казах,
Внуки, деды, отцы.

Вот парень свое письмо развернул-
Всего-то десять строк,
И словно ветер в лицо пахнул:
«Любимая, как сынок?»

В те дни во многих домах страны
Долго не гаснул свет.
Читали письма отцов сыны,
Став старше на двадцать лет.

• ПЕСНИ ВОЕННЫХ ЛЕТ

Реджеп Тойджанову

Прошли сквозь огонь, но в огне не сгорели
Военные песни. Как прежде — живут.
Их женщины, что на войне овдовели
Как светлую память, в душе берегут.

Прошли сквозь огонь, но в огне не сгорели
В неизвестность не канули. Сноса им нет.
Мальчишки, которые осиротели
Хранят эти песни в себе, как завет.

В сердцах стариков они вечно живые
Звучат — и так будто прибавилось сил.
И вспомнится годы опять огневые
Дороги, которые исколесил.

А если слезу прошибает ненароком
И снова, как встарь, нараспашку душа,
Никто не сочтет эту слабость пороком
— Да, — скажет, — а песня и впрямь хороша.

Бегущие годы пластинки меняют
Немногие помнят окопный уют.
Не важно, что старыми песни считают

Важнее, что их молодые поют.

Перевел Юрий Поройков.

• **ВОИН**

Сон возвращался не раз его назад
В год сорок первый – памятный и страшный
Он горящий, но не павший Сталинград
В свой первый бой,
В тот самый – рукопашный.

Под Курск, на Днепр...
О сколько сотен верст
Истоптано, исползано, изрыто
Шаг до победы-
И ближе звезд-
Враг всюду враг,
Покуда неубитый.

Уже привыкнут к новой тишине,
Он торопил, чтоб вновь ее вспугнули:
«Конец фашизму-
Значит и войне!»-
Победные-
Уже не злые
Пули.

И путь домой.
Чтоб смерти вопреки
Все повторить любимой слово в слово.
И взглядом провожали земляки
Безрукого,
Седого,
Но живого.

...Последний кадр-
Победное «ура»...
Он встал, привычно опершись на палку.

Восторженно смеялась детвора.
Слепой от слез, он, не скрываясь,
Плакал... Goşgular